

دانشگاه علامه طباطبایی  
دانشکده حقوق و علوم سیاسی

پایان نامه جهت اخذ درجه کارشناسی ارشد حقوق تجارت بین الملل

عنوان

ضمانت تجاری در حقوق ایران و قواعد تجارت بین الملل

استاد راهنما

جناب آقای دکتر غلام نبی فیضی چکاب

استاد مشاور

جناب آقای دکتر کورش کاویانی

استاد داور

جناب آقای دکتر فرهاد پروین

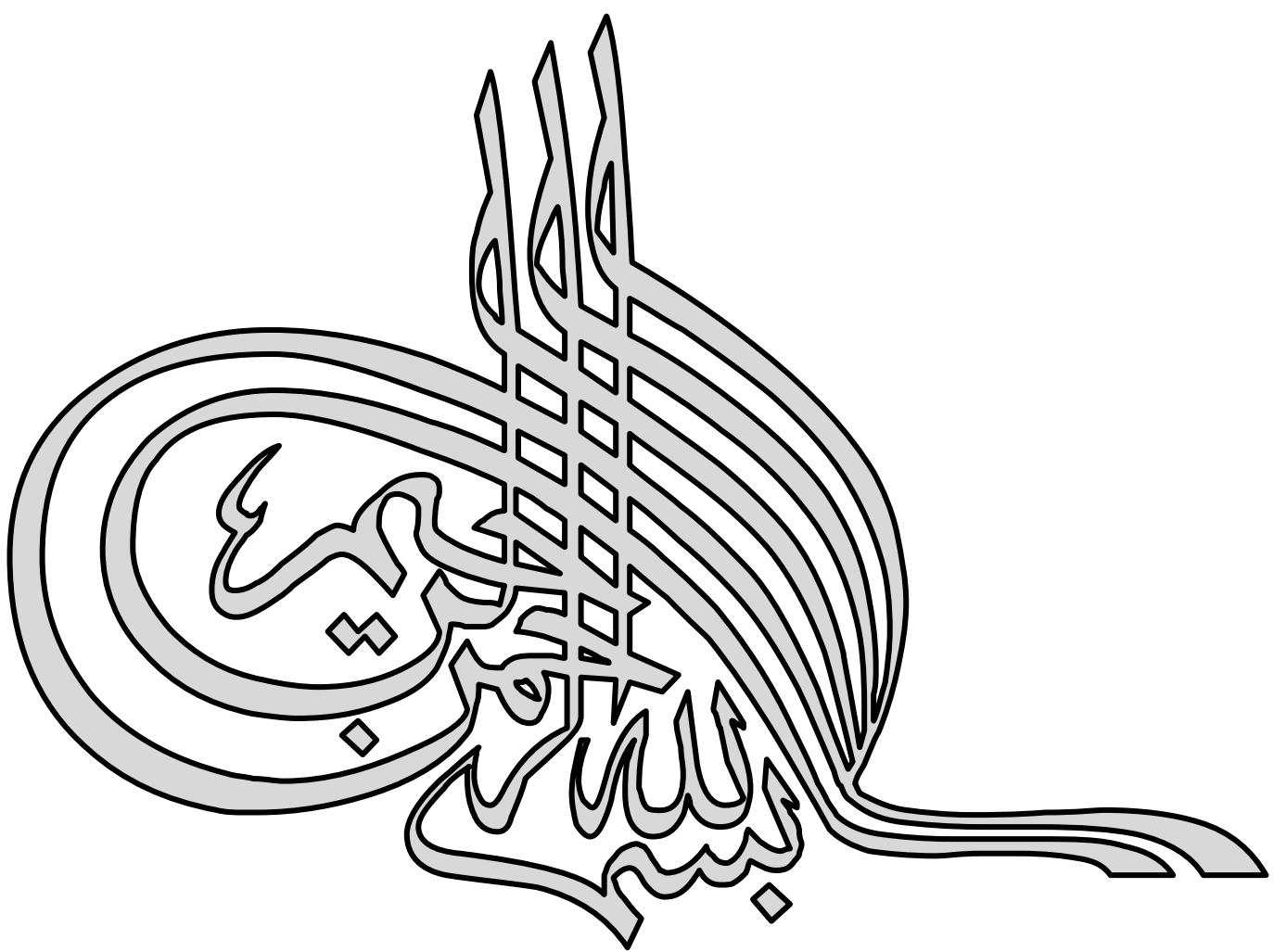
نگارش

امیر طریقی

نیمسال اول ۸۹-۹۰

ب

ضمانت تجاری در حقوق ایران و قواعد تجارت بین الملل



## پیشکشای بدرامی ...

م درومادرم . . .

که تلاش‌های بی پایان و فداکاری‌های بی منت را پشتوانه راهم کردند؛

م خواهرم دراد و . . .

که قلب‌های مهربانشان امیدی در زندگی ام بود؛

م همسرم . . .

که اگر نبود، هیچ نبود.

## با سپاس از

اساتید بزرگوارم، جناب آقای دکتر فیضی و جناب آقای دکتر کاویانی به خاطر تمام آنچه در این دو سال به من آموختند و در این مدت نیز بارها و بارها با صبر و حوصله، حاصل سال‌ها علم و تجربه را در اختیارم گذاشتند.

و استاد ارجمند، جناب آقای دکتر مسعودی، که جرقه‌ای را که ایشان در ذهنم روشن کرد، منتهی به تالیف این تحقیق گشت.

و با تشکر از موسسه مطالعات و پژوهش‌های حقوقی شهر دانش و تمام دوستان خوبم که در نیل به این هدف یاریم کردند.

## چکیده

ضمانات تجاری و اعتبارات اسنادی، از رایج‌ترین نهادهای حقوقی، معمول در روابط بازارگانی هستند. اهمیت این مفاهیم در روابط بین المللی بازارگانان، بیش از پیش جلوه می‌نماید. این اهمیت، مشخصاً ناشی از عدم آشنایی و اعتماد بین بازارگانان کشورهای مختلف و همینطور برخاسته از عدم آشنایی طرفین به قوانین کشورهای یکدیگر است. قواعد مربوط به ضمانات تجاری، که در این تحقیق موضوع اصلی بحث خواهد بود، در بسیاری از کشورهای دنیا و همینطور در قواعد تجارت بین الملل، طی سالیان متعددی، شکل گرفته است؛ لیکن در کشور ما، همانطور که خواهیم دید، به دقت کافی به آن پرداخته نشده است. این موضوع باعث بروز سردرگمی‌هایی برای بازارگانان ایرانی و همینطور بانک‌ها و موسسات تضمین کننده شده است.

این تحقیق بر آن است تا در دو فصل موضوع را مورد بررسی و تحلیل قرار دهد. در بخش اول این تحقیق، سعی بر آن است تا ضمانات تجاری، به طور دقیق معرفی گردد. از این رو، تاریخچه ضمانات تجاری و عقود مشابه آن مورد بحث قرار خواهند گرفت و منابع قانونی آن نیز معرفی خواهند گشت. در بخش دوم، اما، ضمن تحلیل مسائل حقوقی پیرامون ضمانات تجاری در قواعد تجارت بین الملل، حقوق ایران را با این قواعد مقایسه خواهیم نمود.

نتیجه این تحقیق، این خواهد بود که می‌بینیم قواعد بین المللی موجود، متناسب با خلاهای قانونی در حقوق ایران در خصوص ضمانات تجاری هستند و راهکارهایی را نیز جهت برطرف شدن این خلاها ارائه خواهیم داد. عمدۀ تحلیل این تحقیق ناظر به بررسی لایحه در دست تصویب تجارت و بیان نقاط ضعف و قوت آن در باب چهارم خواهد بود.

## **Abstract**

Commercial suretyship and documentary credit are of customary legal institutions, commonly practiced in business transactions. The importance of these concepts is manifested in merchants' international trades. The aforesaid significance is specifically due to lack of familiarity and trust among merchants of different countries, as well as lack of party's acquaintance toward another's municipal law.

Rules pertaining to commercial suretyship, that is the main purpose of this research, have been developed in many countries and also in international trade rules, through the years.

However, in our country, as seen in the subsequent chapters, these rules have not been cautiously stipulated. This has lead in huge confusions for Iranian traders, banks and the companies which stand surety. In this research we will discuss the subject in two chapters. In the first chapter will introduce the commercial suretyship, in detail. Therefore, history of commercial suretyship and similar contracts will be discussed and their legal references will be presented. In the second chapter, however, we will come to a comparison between Iranian law and international trade rules, whilst analyzing legal relations regarding the latter one.

The conclusion of this thesis will be to discover that the existing international rules conform with defects of Iranian rules related to commercial suretyship; and suggestions will be put forward to obviate this deficiencies. The main analysis of the research will focus on the fourth chapter of the recent bill of trade, to be approved.

## فهرست اختصارات

- URCG ..... ICC Uniform Rules for Contract Guarantees
- URDG ..... ICC Uniform Rules for Demand Guarantees
- ICC ..... International Chamber of Commerce
- UNCTAD ..... United Nations Commission on Trade and Development
- UCC ..... Uniform Commercial Code
- UCP ... ICC Uniform Customs and Practices for Documentary Credit
- ISP 98 ..... International Standby Practices 98

## فهرست مطالب

۱	..... پیشگفتار
۶	..... بخش اول: شناسایی ضمانات تجاری و تعیین قلمرو آن
۷	..... مقدمه
۸	..... فصل اول: تاریخچه و ماهیت ضمانات تجاری
۸	..... گفتار اول: تاریخچه
۸	..... مبحث اول: پیدایش
۱۰	..... مبحث دوم: ضمانات در حقوق روم
۱۱	..... مبحث سوم: ضمانات در حقوق انگلستان
۱۳	..... گفتار دوم: مفهوم و ماهیت ضمانات تجاری
۱۳	..... مبحث اول: تعریف و انواع ضمانات تجاری
۱۳	..... بند اول: تعریف ضمانات تجاری
۱۶	..... بند دوم: انواع ضمانات تجاری
۱۶	..... ۱. ضمانات های درستکاری

# ضمانت تجاری در حقوق ایران و قواعد تجارت بین الملل

۱۷	۲. ضمانت های مدیران دولتی و عمومی
۱۷	۳. ضمانت های قضایی
۱۷	۴. ضمانت های شرافتی
۱۸	۵. ضمانت های مجوز و پروانه
۱۸	۶. ضمانت های قراردادی
۲۰	مبحث دوم : ماهیت ضمانت تجاری و مفاهیم مشابه
۲۰	بند اول : ماهیت ضمانت تجاری
۲۲	بند دوم : ضمانت تجاری و ضمان مدنی
۲۸	بند سوم : ضمانت تجاری و قانون تجارت
۳۱	بند چهارم : ضمانت تجاری و لایحه تجارت
۳۴	مبحث سوم : ضمانت تجاری و عقود مشابه
۳۴	بند اول : ضمانت و گارانتی
۳۸	بند دوم : ضمانت و خسارت
۳۹	مبحث چهارم : سازمان های ملی و بین المللی ضمانت کننده
۴۰	بند اول : MIGA
۴۲	بند دوم : صندوق ضمانت صادرات ایران
۴۴	فصل دوم : ضمانت نامه بانکی
۴۴	گفتار اول : ضمانت تجاری و ضمانت بانکی
۴۶	گفتار دوم : ضمانت نامه های بانکی الزامی در قراردادهای تجاری بین المللی
۴۷	مبحث اول : ضمانت شرکت در مناقصه
۴۸	مبحث دوم : ضمانت حسن انجام قرارداد
۴۹	مبحث سوم : ضمانت های مربوط به پرداخت

# ضمانات تجاری در حقوق ایران و قواعد تجارت بین الملل

۴۹	بند اول : ضمانات پیش پرداخت .....
۵۱	بند دوم : ضمانات پرداخت .....
۵۲	بند سوم : ضمانات استرداد کسور وجه الضمان .....
۵۴	فصل سوم : منابع حقوقی و قانونی ضمانات تجاری .....
۵۴	گفتار اول : قواعد و قوانین بین المللی .....
۵۴	مبحث اول : قواعد متحدالشکل در خصوص ضمانات نامه های قراردادی (URCG) .....
۵۵	مبحث دوم : قواعد متحالشکل در خصوص ضمانات نامه های عندالمطالبه (URDG) .....
۵۶	مبحث سوم : کنوانسیون سازمان ملل در خصوص ضمانات نامه های مستقل و اعتبارات اسنادی .....
۵۶	گفتار دوم : قواعد و قوانین داخلی .....
۵۶	مبحث اول : قوانین .....
۵۶	بند اول : قانون تجارت .....
۵۷	بند دوم : قانون پولی و بانکی کشور .....
۵۷	بند سوم : قانون برگزاری مناقصات .....
۵۸	مبحث دوم : آیین نامه ها .....
۵۸	بند اول : آیین نامه صدور ضمانات نامه و ظهرنویسی از طرف بانک ها .....
۵۹	بند دوم : آیین نامه معاملات دولتی .....
۵۹	بند سوم : شرایط عمومی پیمان .....
۶۰	مبحث سوم : لایحه تجارت .....

بخش دوم : روابط حقوقی اطراف ضمانات تجاری و احکام و آثار آن ..... ۶۲	
۶۳ ..... مقدمه	
۶۴ ..... فصل اول : حقوق و تکالیف اطراف ضمانات تجاری	
۶۴ ..... گفتار اول : رابطه ضامن و مضمون عنه (ضمانت خواه)	
۶۴ ..... مبحث اول : قواعد تجارت بین الملل	
۶۷ ..... مبحث دوم : حقوق ایران	
۶۹ ..... مبحث سوم : لایحه تجارت	
۶۹ ..... گفتار دوم : رابطه مضمون عنه (ضمانت خواه) و مضمون له (ذینفع)	
۶۹ ..... مبحث اول : قواعد تجارت بین الملل	
۷۱ ..... مبحث دوم : حقوق ایران	
۷۲ ..... مبحث سوم : لایحه تجارت	
۷۳ ..... گفتار سوم : رابطه حقوقی مضمون له (ذینفع) و ضامن	
۷۳ ..... مبحث اول : قواعد تجارت بین الملل	
۷۵ ..... مبحث دوم : حقوق ایران	
۷۵ ..... مبحث سوم : لایحه تجارت	
۷۹ ..... فصل دوم : شرایط ضمانات تجاری	
۷۹ ..... گفتار اول : قابلیت تمدید	
۷۹ ..... مبحث اول : قواعد تجارت بین الملل	
۸۲ ..... مبحث دوم : حقوق ایران	
۸۳ ..... مبحث سوم : لایحه تجارت	
۸۴ ..... گفتار دوم : قابلیت انتقال	
۸۴ ..... مبحث اول : قواعد تجارت بین الملل	

# ضمانت تجاری در حقوق ایران و قواعد تجارت بین الملل

۸۷	مبحث دوم : حقوق ایران
۸۹	مبحث سوم : لایحه تجارت
۹۰	گفتار چهارم : تعداد ضامن ها
۹۰	مبحث اول : قواعد تجارت بین الملل
۹۱	مبحث دوم : لایحه تجارت
۹۳	فصل سوم : احکام و آثار ضمانت تجاری
۹۳	گفتار اول : ضبط ضمانت تجاری
۹۳	مبحث اول : قواعد تجارت بین الملل
۹۶	مبحث دوم : حقوق ایران
۹۶	مبحث سوم : لایحه تجارت
۹۷	گفتار دوم : اقامه دعاوی مرتبط با ضمانت تجاری
۱۰۰	مبحث اول : قانون حاکم
۱۰۰	بند اول : قواعد تجارت بین الملل
۱۰۲	بند دوم : حقوق ایران
۱۰۳	مبحث دوم : مرجع صالح
۱۰۳	بند اول : قواعد تجارت بین الملل
۱۰۷	بند دوم : حقوق ایران
۱۰۷	گفتار سوم : تقلب در ضمانت تجاری
۱۰۸	مبحث اول : قواعد تجارت بین الملل
۱۱۱	مبحث دوم : حقوق ایران
۱۱۳	نتیجه گیری

# ضمانت تجاری در حقوق ایران و قواعد تجارت بین‌الملل

۱۱۷	پیوست‌ها و ضمایم
۱۱۸	کنوانسیون سازمان ملل در خصوص ضمانت مستقل و اعتبارات اسنادی ضمانتی
۱۳۴	نمونه فرم ضمانت نامه بانکی

**پیشگفتار:**

ضمانت تجاری، قبل از ورود به کشور ایران، در حقوق کشورهای دیگر مورد بحث و بررسی های فراوان قرار گرفته است؛ خصوصاً در کشورهای با سیستم کامن لا، طی مدت زمان مديدة با بروز ایرادات مختلف و شکل گیری پرونده های قضایی متعدد، به پختگی لازم رسیده است. این موارد عمدتاً ناشی از ذات روابط بازارگانی میان تجار و نیازهای آنان بود و لازم بود خصوصیات حقوقی این نوع عقد به سمتی رود که بتواند پاسخگوی این دسته از نیازها باشد.

در حقوق ایران، عقد ضمانت، هم در قانون مدنی و هم در قانون تجارت دارای احکامی است. البته با توجه به حوزه های متفاوتی که این دو عقد در آن ها حکومت دارند، طبعاً فرض تعارض آنها وجود نخواهد داشت. در خصوص عقد ضمانت مدنی در کتاب های مختلف حقوقی سخن گفته شده است. آنچه در اینجا مطمح نظر است، بررسی عقد ضمانت تجاری است.

باید اذعان داشت که حقوقدانان ایرانی در موارد مختلفی سعی نموده اند که خصوصیات عقد ضمانت تجاری را با استفاده از مواد قانون مدنی در باب ضمانت مدنی تفسیر کنند. این ایراد باعث می شود که برخی از خصوصیات عقد ضمانت تجاری که ناشی از خصیصه تجاری بودن آن است به دست فراموشی سپرده شود. به عبارت دیگر، می توان گفت که نباید ضمانت تجاری را که

## ضمانت تجاری در حقوق ایران و قواعد تجارت بین‌الملل

به دلیل روابط تجاری و نیازهای تجاری بازارگانان به وجود آمده است، با استفاده از عقد ضمانت مطروحه در حقوق مدنی تفسیر نمود.

پس از رواج ضمانت نامه‌های بانکی به عنوان یکی از انواع ضمانت تجاری، هیچ تلاشی در حقوق ایران جهت شناسایی ضمانت تجاری به عنوان نهادی مستقل از ضمانت مدنی و در نتیجه تدوین قوانین جامعی در مورد آن صورت نگرفته است.

خوبشخтанه در لایحه تجارت سعی بر آن بوده است که ابعاد عقد ضمانت تجاری با الهام از قوانین مدرن و پیشرفتی در این زمینه در قانون پیش‌بینی گردد. از این رو و با توجه به مطالب فوق، امید می‌رود که در آینده نزدیک حقوقدانان با تحلیل خصوصیات ضمانت تجاری و نیازهای روزمره تجار، این عقد را مورد بررسی قرار داده و ضرورت‌های ایجاد قوانین جدید را در این زمینه فراهم نمایند.

آنچه در این تحقیق مورد پرسش قرار می‌گیرد این است که اولاً آیا در حقوق ایران قوانین مناسبی در خصوص حمایت از عقد ضمانت تجاری مورد استفاده در روابط تجاری بین‌المللی وجود دارد؟ در این خصوص، فرضیه ارائه شده، این است که در حقوق ایران قوانین مناسبی در خصوص حمایت از عقد ضمانت تجاری مورد استفاده در روابط تجاری بین‌المللی وجود ندارد.

دوماً آیا روش‌های معمول به در تجارت بین‌الملل در خصوص ضمانت تجاری، متناسب با نیازهای تجاری و حقوقی در ایران می‌باشد؟ در این باب نیز این فرضیه مطرح شده است که روش‌های معمول به در تجارت بین‌الملل در خصوص ضمانت تجاری، متناسب با نیازهای تجاری و حقوقی در ایران می‌باشد.

سوماً چه راهکارهایی جهت پر کردن خلاهای موجود در زمینه ضمانت تجاری در ایران وجود دارد؟ در این خصوص نیز این فرضیه در تحقیق ارائه شده است که جهت پر کردن خلاهای موجود در زمینه ضمانت تجاری در ایران، می‌بایست نسبت به اصلاح لایحه تجارت و تصویب هر چه سریعتر آن اقدام نمود.

## ضمانت تجاری در حقوق ایران و قواعد تجارت بین‌الملل

در خصوص پیشینه این تحقیق باید گفت که این تحقیق جزو آن دسته از تحقیقاتی است که در خصوص موضوع آن کار علمی کمتری صورت پذیرفته است. به عبارت دیگر، در میان انواع مختلف ضمانت تجاری، در کتب و منابع حقوقی و علمی ایران، عمدهاً به ضمانت بانکی پرداخته شده است.

از آنجایی که هدف تحقیق حاضر، بررسی ضمانت بانکی به طور خاص نمی‌باشد و سعی دارد تا به طور عام ضمانت تجاری را مورد بررسی قرار دهد، در زمینه بیان پیشینه‌های تحقیق هم سعی شد تا از اشاره به منابع و تحقیقاتی که صرفاً به ضمانت بانکی پرداخته شده است اجتناب شود.

در حقوق سایر کشورها و عمدهاً حقوق انگلستان و ایالات متحده، منابع بسیاری وجود دارد که با عنوان "حقوق ضمانت" نگاشته شده است. در کنار این کتب باید از مقالات بسیاری نیز نام برد که در مجلات علمی نگاشته شده و در آنها به تفصیل در خصوص ضمانت تجاری صحبت شده است. به هر حال در خصوص این موضوع، در سطح بین‌المللی، منابع بسیاری وجود دارد که در آنها به زوایای مختلف ضمانت تجاری پرداخته شده است.

اما در خصوص ایران و آنچه که این تحقیق به آن پرداخته است، در موضوع ضمانت تجاری منبع مشخصی وجود ندارد و تحقیقات جامعی در این زمینه در حقوق ایران صورت نپذیرفته است. شاید یکی از دلایل عده اش، این باشد که با توجه به محجور ماندن این دسته از ضمانت نامه‌ها در رویه تجارتی بازارگانان ایران، دلیلی برای پرداختن به آن نباشد.

به هر حال در خصوص آنچه موضوع بحث است، نگارنده موفق به یافتن کتب معتبری که به این موضوع - و نه فقط به ضمانت بانکی - پرداخته باشد، نشده است. البته دو مقاله وجود دارد که با عنوانیں "ضمانت در اسناد تجاری" و "ضمانت در اسناد تجاری" نگاشته شده که ظاهراً با اندکی تسامح، محتوای یکسانی دارد. البته بدون در نظر گرفتن تشابه مطالب این دو مقاله، باید گفت که این مقاله‌ها سعی در تشریح مسئولیت ضامن، مضمون له و مضمون عنه در اسناد تجاری

## ضمانت تجاری در حقوق ایران و قواعد تجارت بین‌الملل

از قبیل چک، سفته و برات دارد. بنابراین باید گفت که در موضوع این تحقیق، پیشینه داخلی وجود ندارد.

هدف از این تحقیق این است که مشکلاتی را که در مورد ضمانت نامه‌های موجود در روابط تجاری وجود دارد بررسی کرده و راهکارهایی ارائه نماید تا حقوق اشخاص مختلف به دلیل نقص قوانین ضایع نگردد. نتیجه عملی این تحقیق، تدوین قوانینی خواهد بود که یک نظام حقوقی ویژه را برای تعریف ضمانت تجاری ایجاد کند و برای بیان شرایط آن پایبند به ضمان معرفی شده در قانون مدنی نباشد. مشخصاً این نظام می‌تواند مشکلات تجار را به حداقل برساند و استفاده از ضمانت تجاری را آسان نماید.

در باب ضرورت تحقیق نیز باید گفت از آنجا که بازارگانان ما، روابط تجاری با سایر بازارگانان از کشورهای مختلف دارند، خلاهای قانونی موجود می‌تواند مشکلات عدیده‌ای را برای آنها ایجاد کند. از طرف دیگر، از آنجا که بخش عمده‌ای از مفهوم ضمانت تجاری در بحث ضمانت بانکی تجلی می‌یابد که بانک‌های ایرانی به وفور از آن استفاده می‌کنند، تدوین قوانین جامعی برای برطرف ساختن مشکلاتی که در این گونه روابط تجاری گریبانگیر بانک‌ها است، ضروری به نظر می‌رسد.

این تحقیق در دو بخش ارائه خواهد شد. در بخش اول پس از بررسی تاریخچه ضمانت، به تعریف ضمانت و ماهیت آن پرداخته خواهد شد و با معرفی ضمانت نامه بانکی و انواع آن به عنوان یکی از معمول‌ترین انواع ضمانت تجاری و نهایتاً معرفی منابع حقوقی و قانونی ضمانت تجاری به پایان خواهد رسید.

در بخش دوم نیز در سه فصل مجزا، به بررسی ابعاد ضمانت تجاری خواهیم پرداخت و در هر مورد قواعد تجارت بین‌الملل و قوانین فعلی ایران را مقایسه خواهیم نمود. البته لایحه تجارت نیز به عنوان افق حقوق تجاری ایران در سال‌های آتی، دور از نظر نخواهد بود.

## ضمانت تجاری در حقوق ایران و قواعد تجارت بین‌الملل

نکته مهمی که در اینجا و قبل از ورود به بحث، بیان آن لازم به نظر می‌رسد، این است که حقوق ایران در خصوص ادبیات مربوط به ضمانت، نارسایی‌های مشهودی دارد و شاهد این ادعا نیز این است که ما در حقوق داخلی از واژه ضمانت برای کلمات متتنوعی که هرکدام مفید معنای یکی از انواع ضمانت است استفاده می‌کنیم، مثلاً در هنگام نگارش فارسی، نمی‌توان برای واژه‌های Guarantee، Suretyship، Security ها را ضمانت معنی نمود. از این رو در این تحقیق سعی بر آن است که هرگاه، منظور نویسنده به واژه معینی باشد، لغت انگلیسی مورد نظر به عنوان پانویس ذکر گردد.

نکته مهم دیگری که پیش از ورود به بحث اصلی، لازم است یادآوری گردد، این است که هر چند هدف اصلی این تحقیق، بررسی عقد ضمانت تجاری به طور عام است، اما بنا بر مورد و با توجه به موضوعی که در هر فصل مورد بحث است و با توجه به اینکه ضمانت تجاری مستقل و ضمانت تجاری عادی، هر کدام خصوصیات متفاوتی دارند، حسب مورد، ممکن است بحث، بر یکی از آن‌ها متمرکز گردد.

## بخش اول

### شناسایی خانه تجارتی

و تعیین قلمرو آن

مقدمه:

ضمانت تجاری<sup>۱</sup>، عقدی است که در بسیاری از مراودات بازرگانی بین المللی از دوران گذشته مورد استفاده بوده است. همانطور که در پیشگفتار بیان شد، بخش اول این تحقیق، با عنوان شناسایی ضمانت تجاری و تعیین قلمرو آن، قصد دارد تا صرف نظر از سیستم حقوقی خاصی، به ماهیت ضمانت تجاری بپردازد. هدف این است که ماهیت عقد ضمانت تجاری با توجه به نیازهای تجار در روابط بازرگانی مشخص گردد.

در اینجا لازم به تأکید است، پیش از آن که علم حقوق، ضمانت تجاری را شناسایی نماید و در این خصوص قواعد و مقرراتی وضع نماید، بازرگانان در روابط تجاری خود از آن استفاده می نمودند و به بیان شفاف تر، خصوصیات و ماهیت ضمانت تجاری می بايست کاملاً منطبق بر نیازهای افرادی باشد که از آن استفاده می نمایند و قطعاً علم حقوق نیز نمی تواند با وضع مقرراتی، ماهیت آن را به کلی تغییر دهد یا خصوصیاتی غیر از آنچه که دارد برای این عقد ایجاد نماید.

از این رو ابتدائاً در فصل اول نگاهی تاریخی به عقد ضمانت خواهد شد و در خصوص تاریخچه شکل گیری ضمانت در سیستم های حقوقی مختلف، مطالبی بیان خواهد شد و سپس ماهیت ضمانت تجاری و عقود مشابه آن جهت تبیین دقیق حوزه شمول این عقد بررسی خواهد شد. در فصل دوم، ضمانت بانکی به عنوان یکی از انواع ضمانت تجاری مورد بررسی قرار خواهد گرفت و رابطه آن و ضمانت تجاری مورد بررسی قرار خواهد گرفت. در سومین فصل نیز، منابع حقوقی ضمانت تجاری در ایران و همینطور تجارت بین الملل، به طور اجمال معرفی خواهند شد.

<sup>۱</sup> Commercial Guarantee.